

ડૉ. બિલી ગ્રેહામ
કૃત

‘અનટુ ધ હિલ્સ’નો અનુવાદ

UNTO THE HILLS

BY

DR. BILLY GRAHAM

ટેકરીઓનો

સાદ

(દૈનિક મનન)

અનુવાદક : ડૉ. રવિકાન્ત પરમાર (એમ.એ., પીએચ.ડી.)

Translator : Dr. Ravikant Parmar, M.A., Ph.D.

ટેકરીઓનો સાદ

Unto the Hills

Translated by :

Dr. Ravikant Parmar, M.A., Ph.D.

Published by :

GUJARAT TRACT AND BOOK SOCIETY

Sahitya Seva Sadan

Ellisbridge, Ahmedabad-380 006.

With the kind permission of

NELSON WORD PUBLISHING GROUP

501, Nelson Place, P.O. Box 141000, Nashville

T.N. 27214

અર્પણ

મારી પત્નિ ઈમોજીનનાં માતાપિતા અને મારા
સ્વજન સ્વ. મકનભાઈ તુળશીભાઈ પરમાર તથા
સ્વ. લક્ષ્મીબેન મકનભાઈ પરમારને આ પુસ્તક
સાદર અર્પણ કરું છું.

- રવિકાન્ત પરમાર

● “ટેકરીઓનો સાદ”

● ત્રીજી આવૃત્તિ
માર્ચ, ૨૦૦૪

● નકલ
૧૦૦૦

● મૂલ્ય
રૂ. ૧૨૫-૦૦

● મુદ્રક :

જેન્સન કોમ્પ્યુટર્સ

૨, મહાવીર એસ્ટેટ, ભગત ઘાણાદાળ સામે, અનુપમ સીનેમા પાછળ,
ખોખરા, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૮.

ફોન : ૦૭૯-૩૦૯૧૩૦૫૭

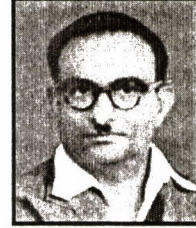
અર્પણ

૫૦ વર્ષની ભીતરમાં
સ્મરણાંજલિ
અમારા પ્રેમાળ માતાપિતાને...



સ્વ. સાલોમીબેન મણિલાલ ગામડીયા

જન્મ ૧-૧-૧૯૦૫, બોરસદ
મૃત્યુ ૨૧-૨-૧૯૫૪, સુરત



સ્વ. મણિલાલ નાથાલાલ ગામડીયા

જન્મ ૭-૧૨-૧૯૦૧, ઓડ
મૃત્યુ ૨૬-૫-૧૯૫૪, માઉન્ટ આબુ

“જાકળ જેવું રહ્યા તમે હવે સ્મરણો ભીના”

અમારા પ્રેમાળ માતાપિતા પ્રભુ પાસે ગયાને ૫૦ વર્ષ થયાં છે. અમારા માતૃશ્રી મૂળ બોરસદના હતા. તેજસ્વી વિદ્યાર્થી તરીકેની કારકિર્દી રહી હતી. પી.ટી.સી. કોલેજમાં અધ્યાપિકા તરીકે જોડાયા હતા. પિતાએ વેસ્લીયન મંડળી સંજ્ઞામાં હેડમાસ્તર તથા હાઉસ ફાઇનર તરીકે સેવા આપી હતી. ઘણીબધી ખ્રિસ્તી સંસ્થાઓમાં ઉપયોગી રહ્યા હતા. પ્રભુએ તેમના દાંપત્ય જીવનને આશીર્વાદિત કર્યું હતું. પ્રભુએ તેમને સાત બાળકોના દાન આપ્યા હતા.

પિતાશ્રીએ આઈ.પી. મિશન પ્રેસમાં મેનેજર તરીકેની પણ સેવા આપી હતી. પિતાશ્રીનું અવસાન માઉન્ટ આબુ ખાતે થયું હતું. માતાપિતાએ પ્રભુના નામમાં જે સેવાની તકો મળી તેનો ઉપયોગ કરીને ઉમદા સેવાઓ આપી છે.

પ્રભુનો આવા પ્રેમાળ માતાપિતા માટે આભાર માનીએ છીએ. ગી.શા. ૧૨૧

પ્રભુમાં તેમના બાળકો,
સુમનભાઈ, માઈકલભાઈ તથા
પર્લબેન માર્ક કિસ્ટી